

## Appui du CPSP à la gendarmerie nationale

Dans le cadre de la coopération entre ces deux instances pour la sécurité du pipeline Tchad-Cameroun, un bâtiment destiné à abriter la brigade de gendarmerie de Mbaïboum, dans la région du Nord, a été construit, et les stations de radiocommunication de Bertoua et Bélabo, dans la région de l'Est, réfectionnées.

La réception provisoire des travaux de construction d'un bâtiment pour la brigade de Mbaïboum, qui dépend de la compagnie de gendarmerie de Touboro, a eu lieu le 9 janvier 2013. Ce bâtiment, construit sur une superficie de 497 m<sup>2</sup>, comprend une dizaine de pièces. Les clés ont été remises séance tenante au Commandant de la brigade de Mbaïboum pour occupation immédiate des lieux.

La cérémonie de réception était présidée par le Chef d'Escadron Alphonse Marie Eyene Awoumou, représentant le Secrétaire d'Etat à la Défense. Il a demandé aux représentants de la SNH de transmettre à l'ADG de la société, Président du CPSP, « les remerciements de la Gendarmerie Nationale pour ce soutien indéfectible ».

Toujours dans le cadre de l'appui accordé à la Gendarmerie Nationale par le CPSP, une réception technique des travaux d'installation des réseaux de transmissions de Bertoua et Bélabo s'est déroulée le 10 janvier.



Les nouveaux locaux de la gendarmerie à Mbaïboum

Ces travaux portaient sur la fourniture et l'installation des équipements du projet d'interconnexion par fibre optique des réseaux de télécommunications numériques en version Very High Frequency (VHF)

reliant les deux villes. Une initiative du CPSP saluée par le Commandant de la légion de gendarmerie de l'Est, qui a témoigné sa « gratitude vis-à-vis de la SNH ».

### En bref

COTCO a prévu la réalisation de 20 forages d'eau potable en 2013, prioritairement dans la partie Nord du pipeline Tchad-Cameroun (zone située entre Bélabo et Mbaïboum). L'an dernier, l'entreprise a réalisé 20 forages dans la partie Sud de cet ouvrage (zones de Kribi et Bélabo).

**Projection d'une vidéo montrant le récif artificiel installé au large de Kribi.** La projection, organisée le 12 décembre 2012 dans la cité balnéaire, a permis aux autorités administratives, municipales et traditionnelles, ainsi qu'aux représentants des pêcheurs de Kribi, de constater l'effectivité de la recolonisation de ce récif par la flore et la faune marines. En rappel, le récif a été immergé en 2006, en guise de compensation suite à la destruction d'un rocher naturel lors des travaux de construction du tronçon offshore du pipeline.

## Un étudiant camerounais boursier de COTCO soutient une thèse de doctorat en archéologie

Pierre Akama a soutenu le 20 décembre 2012 à l'Université Libre de Bruxelles (ULB), en présence de représentants du CPSP et de COTCO, sa thèse de doctorat de 3<sup>ème</sup> cycle.

La thèse de doctorat de Pierre Akama, qui portait sur le thème "Evaluation des perturbations de l'oléoduc Tchad/Cameroun sur les assemblages de termites", s'est déroulée avec succès.

La formation doctorale de M. Akamba a eu lieu sur la base d'un accord de collaboration signé en novembre 2006 entre la Cameroon Oil Transportation Company (COTCO) et l'ULB. Cette formation constitue l'une des mesures d'atténuation de la situation de non-conformité environnementale de niveau III enregistrée dans le domaine de l'archéologie, lors des travaux de construction du pipeline Tchad/Cameroun.

Cette soutenance a marqué la clôture de l'accord de collaboration COTCO/ULB, qui avait également permis à un autre étudiant camerounais, Adolphe Nfotabong, de bénéficier d'une formation doctorale en archéologie dans la même université, où il a soutenu avec succès en octobre 2011, une thèse sur le thème « Evolution des mangroves camerounaises dans l'espace et le temps ».

La lettre du CPSP est une publication trimestrielle du Secrétariat Permanent du Comité de Pilotage et de Suivi des Pipelines

Siège social : Yaoundé - Tél : (+237) 22 20 98 60 - Fax : (+237) 22 20 46 51 - Site Internet : www.cpsp.snh.com

Rédaction et mise en page : Haouwa-Adjji Garga Abdouramani, Martin Zambo - Conseil éditorial : Samuel Roger Minkeng, René Biliok



## Le mot du Président

### Relever les défis de 2013

L'année 2013 se dessine sous de nouveaux défis pour le Comité de Pilotage et de Suivi des Pipelines (CPSP). Pour les relever, les experts de cet organe interministériel devront mettre à contribution leurs capacités de négociation.

En effet, l'un des activités majeures pour 2013 porte sur les négociations relatives à l'arrivée de nouveaux expéditeurs de pétrole brut à travers le pipeline Tchad-Cameroun, suite aux nouvelles sollicitations émanant du Tchad et du Niger. L'aboutissement de ces négociations permettra au Cameroun de conforter son statut de promoteur de la coopération régionale en matière de transport d'hydrocarbures par pipeline mais également, de relever à terme, les revenus que le pays tire de cette activité.

L'autre chantier de l'année concerne les négociations engagées avec la Cameroon Oil Transportation Company (COTCO) sur la clé de répartition du financement des travaux d'adaptation du pipeline Tchad/Cameroun au Projet d'Aménagement Hydroélectrique de Lom Pangar. Le but étant que l'Etat recouvre, au prorata des intérêts des différentes parties prenantes, les fonds engagés l'an dernier à titre de préfinancement.

Par ailleurs, avec la mise en fonction fin février, du gazoduc Bipaga-Mpolongwe, dédié à l'alimentation en gaz naturel de la centrale thermique de Kribi, le CPSP a sa partition à jouer, à travers la surveillance administrative et le contrôle technique de l'exploitation de cette infrastructure, partie intégrante d'un projet d'une importance indéniable qui contribuera au relèvement de l'offre énergétique du Cameroun.

Ces sujets sont évoqués dans cette édition de La lettre du CPSP qui, pour marquer l'entrée dans cette année nouvelle pleine de challenges, effectue une mue sur le plan visuel.

Bonne lecture, et fructueuse année 2013 !

**Adolphe Moudiki**  
Administrateur-Directeur Général de la SNH  
Président du CPSP

## Le gazoduc Bipaga-Mpolongwe en fonction

La construction de ce gazoduc, qui alimente la centrale thermique de Kribi, a été finalisée début février. La SNH a alors procédé à une série d'essais préalables à sa mise en service. Au terme de cette opération couronnée de succès, les

vannes ont été ouvertes à partir de la plateforme de production, installée à une quinzaine de kilomètres au large de Kribi, ainsi qu'au niveau du centre de traitement de gaz situé à Bipaga 1, dans la banlieue de la cité balnéaire. Les livraisons de gaz à la centrale thermique sont effectives depuis le 25 février. Le gaz livré répond aux spécifications contractuelles requises pour une bonne alimentation de la centrale thermique.



Descente sur site de l'ADG de la SNH et Président du CPSP le 28 février dernier

### Du gaz pour produire de l'électricité, une première au Cameroun

Le projet de Fourniture de Gaz à la Centrale Thermique de Kribi (FGCT) a pour objet l'alimentation en gaz naturel de la centrale thermique de Kribi, dotée d'une capacité de 216 mégawatts. Il s'agit de la toute première centrale du genre au Cameroun conçue pour utiliser le gaz comme combustible afin de produire de l'électricité. Ledit gaz, issu du champ Sanaga Sud, est traité dans un centre situé à Bipaga 1 et opéré par Perenco, puis acheminé via un gazoduc de 18 km construit et exploité par la SNH.



Le terminal du gazoduc à la centrale thermique

### Les experts du CPSP mis à contribution

L'équipe projet mise sur pied en 2011 par l'ADG/SNH et Président du CPSP pour conduire le projet FGCT compte notamment une *task force* Technique, coordonnée par René Biliok, Chef de la Section Ingénierie et Mobilisation des Ressources Locales au CPSP, et une *task force* Hygiène, Sécurité et Environnement, coordonnée par Samuel Minkeng, Chef de la Section Environnement, Tracé et Sécurité (ETS). Justin Penda et Christian Nsom, Chargés d'Etudes au CPSP, sont membres de l'une et l'autre *task force*, respectivement.

Dans le cadre du projet FGCT, ces experts ont apporté leur contribution à la sélection des entreprises chargées de la construction du gazoduc, au suivi des études d'ingénierie ainsi que des travaux de construction, et ont veillé au respect du Plan de Gestion de l'Environnement.

Pour l'année en cours, leur tâche consiste essentiellement à coordonner la surveillance administrative et le contrôle technique de l'exploitation du gazoduc effectués par l'Administration.

## Mise en place d'une Commission ad hoc chargée de la négociation d'un accord bilatéral Cameroun-Niger

La Commission en charge de négocier cet accord a été mise en place le 31 janvier 2013 par l'ADG de la SNH et Président du CPSP. L'accord envisagé vise à permettre l'évacuation du pétrole brut nigérien à travers le pipeline Tchad-Cameroun, suite à une demande formulée par la République du Niger. Une délégation conduite par le Ministre nigérien de l'Energie et du Pétrole a rencontré à cet effet le Président du CPSP le 1<sup>er</sup> novembre 2012. Des responsables de la filiale nigérienne de la *China National Petroleum Corporation* (CNPC-Niger), qui opère le bloc producteur d'Agadem, situé dans la région de Diffa, frontalière avec le Tchad, faisaient partie de la délégation.



Le Président du CPSP et les membres de la délégation venue solliciter l'exportation du pétrole brut nigérien à travers le pipeline Tchad-Cameroun

## Le Comité de Suivi fait le point des activités du CPSP

C'était au cours de la deuxième session ordinaire de l'exercice 2012, tenue le 27 novembre au siège de la SNH.



Quelques membres du Comité de Suivi au cours de la session

Les travaux étaient présidés par l'ADG de la SNH et Président du CPSP, Adolphe Moudiki, alors que le Secrétariat Permanent présentait le rapport d'activités de l'année 2012. Ces activités ont principalement porté sur l'exploitation du Pipeline Tchad/Cameroun et la mise en œuvre du Plan National de Lutte contre les Déversements Accidentels d'Hydrocarbures (PNLDAH).

S'agissant de l'exploitation du Pipeline Tchad/Cameroun, l'on peut notamment relever la tenue d'un atelier d'information consacré à l'arrivée envisagée de nouveaux expéditeurs de pétrole brut. Les résultats des études techniques de faisabilité du transport par cet oléoduc du pétrole produit au Tchad par la *China National Petroleum Company Inc Chad* (CNPCIC) ont été présentés. Le suivi des activités relatives à l'adaptation du pipeline au futur barrage hydroélectrique de Lom Pangar a également été évoqué.

En ce qui concerne la mise en œuvre du PNLDAH, le CPSP a procédé à l'aménagement et à l'équipement des locaux

des centres de lutte anti-pollution de Kribi, Douala et Limbé. Des séances d'information sur les techniques et les équipements de lutte contre les pollutions dues aux hydrocarbures, ont également été organisées à l'intention des autorités administratives, municipales et traditionnelles locales, ainsi que des marins et sapeurs-pompiers basés dans ces localités.

Sur un autre plan, le CPSP a finalisé l'Etude d'Impact Environnemental et Social du gazoduc destiné à acheminer le gaz naturel à partir du Centre de traitement situé à Bipaga 1, jusqu'à la centrale thermique construite à Mpolongwe 2 (dans la banlieue de la ville de Kribi) et suivi les travaux de construction de ce gazoduc. Le Comité a également suivi, en relation avec la Direction du Gaz de la SNH, les travaux de pose d'un gazoduc réalisé par la société Rodeo. Cette infrastructure est destinée à l'approvisionnement en gaz des entreprises industrielles de la ville de Douala à partir du champ gazier de Logbaba.

## Deux nouveaux membres accueillis au sein du Comité

Joseph Abe Avebe, Sous-Directeur du Contentieux Administratif, Financier et des Comptes au Ministère de la Justice, et Maurice Matanga, Directeur Adjoint du Budget et du Contrôle à la SNH, ont été cooptés comme nouveaux membres du Comité de Suivi du CPSP, représentants leurs administrations respectives. Le Président du CPSP leur a souhaité la bienvenue au sein de cette instance lors de la session du 27 novembre 2012.

M. Abe Avebe est magistrat de 4<sup>ème</sup> grade, diplômé de l'Ecole Nationale d'Administration et de Magistrature (ENAM). Quant à M. Matanga, il est titulaire d'un Master spécialisé en génie industriel obtenu à l'Ecole Centrale de Paris et d'un diplôme de 3<sup>ème</sup> cycle en économie de l'énergie délivré par l'Université Paris-Dauphine.



Joseph Abe Avebe, MINJUSTICE



Maurice Matanga, SNH

## Mise en place également, d'une Commission ad hoc chargée de la renégociation du taux du droit de transit

Cette Commission a été mise en place le 21 janvier 2013 par l'ADG/SNH, Président du CPSP, en vue de la renégociation du taux du droit de transit payé par COTCO à la République du Cameroun pour le transport du pétrole brut à travers le pipeline Tchad-Cameroun.

Au cours d'une audience que lui a accordée le Président du CPSP le 11 octobre 2012, le Ministre Tchadien de l'Energie et du Pétrole a exprimé la disponibilité de son pays à favoriser un aboutissement heureux de la requête émise par le Cameroun.

## Samuel Roger Minkeng nommé Secrétaire Permanent par intérim du CPSP

L'ex-Secrétaire Permanent Adjoint du CPSP remplace Bernard Massene, suspendu de ses fonctions le 12 février 2013. Samuel Roger Minkeng représentera également la SNH au Conseil d'Administration de COTCO pendant la durée de cet intérim.

Le nouveau Secrétaire Permanent est ingénieur principal des Travaux d'Agriculture, diplômé de l'Université de

Dschang et titulaire d'un diplôme en Gestion de l'Environnement obtenu à l'Université de Dresde, en Allemagne.

Il a notamment été impliqué comme expert en questions d'environnement dans le projet Pipeline Tchad/Cameroun de 1995 à janvier 2001, date à laquelle il a été détaché du Ministère en charge de l'Environnement pour la SNH.



M. Minkeng (à gauche) a été installé le 14 février par Bernard Bayiha, Conseiller N°1 à la Direction Générale de la SNH

## Renouvellement à la Section EIC aussi



Haouwa-Adji, Chef de Section



Martin Zambo, Chef Section Adjoint

Haouwa-Adji Garga Abdouramani et Martin Zambo Edzenge ont été nommés le 27 décembre 2012 par Décision signée de l'ADG de la SNH, Président du CPSP. Cette Décision, qui a pris effet le 1<sup>er</sup> janvier 2013, les désignent respectivement comme Chef de Section Education, Information et Communication (EIC), et Adjoint au Chef de Section, avec rang et prérogatives de Chef de Service et Chef de Service Adjoint.

Journaliste et communicatrice d'entreprise, Haouwa-Adji était jusqu'à sa nomination l'adjointe au Chef de la Cellule de la Communication (CCOM) de la SNH. Martin Zambo, journaliste lui aussi, travaillait dans le même service, comme cadre en communication.

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2012

- Nombre d'enlèvements : 39
- Volume net enlevé : 36,88 millions de barils
- Droit de transit généré : 15,12 millions USD soit environ 7,72 milliards Fcfa

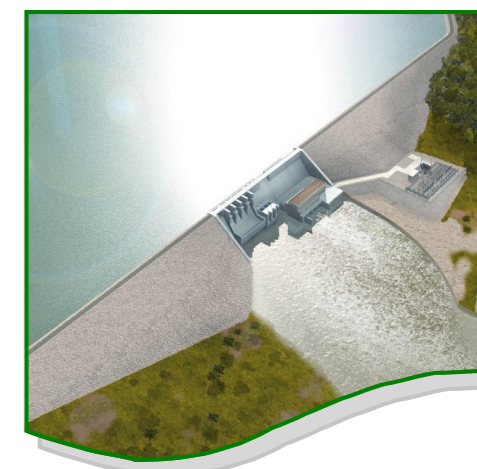
## Des avancées dans le projet d'adaptation du pipeline Tchad/Cameroun au barrage de Lom Pangar

L'acheminement sur site des tubes de pipeline est en cours, ainsi que l'aménagement de la base-vie de la société chargée de réaliser les travaux. C'est ce qui ressort de la réunion de coordination CPSP/COTCO tenue à Douala les 14 et 15 janvier derniers.

La totalité des tubes enrobés de polyéthylène nécessaires à l'adaptation du pipeline Tchad/Cameroun au barrage de retenue d'eau de Lom Pangar ont été réceptionnés au port de Douala, et sont en train d'être acheminés à Bélabo. A la mi-janvier, plus du tiers du stock avait été transféré.

L'adaptation dont il est question consistera à réaligner deux sections du pipeline d'une longueur totale de 26,6 km, afin que l'infrastructure puisse supporter les modifications environnementales générées par le futur barrage, dont la mise en eau est prévue en juillet 2014.

Pour cette opération, le gouvernement camerounais a mobilisé 49,4 milliards Fcfa, mis à la disposition de COTCO l'an dernier. Il s'agit d'un préfinancement, décidé en raison de la volonté de l'Etat de mettre en œuvre sans délai, le programme de renforcement de la production énergétique du Cameroun.



A l'issue des travaux d'adaptation, le pipeline pourra supporter les colonnes d'eau du barrage

Les travaux d'adaptation sont réalisés par la société italienne Sicim, dont la base-vie est en cours d'implantation. Le terrassement de la voie d'accès à ce camp est parallèlement en cours.